

PL

PL

PL



KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

Bruksela, dnia 1.4.2009
KOM(2009) 152 wersja ostateczna

SPRAWOZDANIE KOMISJI DLA RADY

**na temat stosowania przez instytucje w 2007 r. rozporządzeń Rady
300/76, ostatnio zmienionego rozporządzeniem 1873/2006 (w sprawie pracy zmianowej),
495/77, ostatnio zmienionego rozporządzeniem 1945/2006 (w sprawie pozostawania w
gotowości do pracy), 858/2004 (w sprawie prac o charakterze szczególnie uciążliwym)**

SPRAWOZDANIE KOMISJI DLA RADY

na temat stosowania przez instytucje w 2007 r. rozporządzeń Rady 300/76, ostatnio zmienionego rozporządzeniem 1873/2006 (w sprawie pracy zmianowej), 495/77, ostatnio zmienionego rozporządzeniem 1945/2006 (w sprawie pozostawiania w gotowości do pracy), 858/2004 (w sprawie prac o charakterze szczególnie uciążliwym)

1. WPROWADZENIE

Rozporządzenia Rady w sprawie pozostawiania w gotowości do pracy (495/77) oraz w sprawie prac o charakterze szczególnie uciążliwym (858/2004) przewidują, że Komisja regularnie przedkłada Radzie sprawozdania przedstawiające liczbę urzędników i innych pracowników każdej kategorii, otrzymujących dodatki określone w tych rozporządzeniach oraz całkowitą kwotę związanych z nimi wydatków.

Niniejsze sprawozdanie przedstawia ostatnie, dostępne w momencie jego opracowywania dane z pełnego roku, tj. obejmuje rok 2007, który był pierwszym pełnym rokiem obowiązywania zmienionych rozporządzeń, zatwierdzonych przez Radę w grudniu 2006 r. Sprawozdanie obejmuje wszystkie instytucje, a w celu przedstawienia pełnego obrazu sytuacji zawiera także tego typu informacje nt. zastosowania systemu pracy zmianowej (rozporządzenie Rady 300/76).

2. DODATEK ZA PRACĘ ZMIANOWĄ

Podstawę prawną dla tego dodatku stanowią: art. 56a regulaminu pracowniczego i rozporządzenie Rady 300/76 z dnia 9 stycznia 1976 r., ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady 1873/2006 z dnia 11 grudnia 2006 r.

Dodatek przysługuje jedynie urzędnikom i innym pracownikom:

opłacanym ze *środków budżetowych na badania* i zatrudnionym

- w instytucie Wspólnego Centrum Badawczego lub
- do działań pośrednich; lub

opłacanym ze *środków operacyjnych* i zatrudnionym w:

- departamencie służb technologii informatyczno-komunikacyjnych (ICT),
- departamencie ds. zapewnienia ochrony i bezpieczeństwa,
- centrali telefonicznej/służbie informacyjnej lub recepcji,
- departamencie zapewniającym wsparcie dla operacji w ramach wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa (WPZiB)/europejskiej polityki bezpieczeństwa i obrony (EPBiO) lub zapewniającym wsparcie w zakresie koordynacji w razie wystąpienia nagłego wypadku i kryzysu; lub
- zatrudnionym w celu zapewnienia działania instalacji technicznych lub ich nadzorowania.

Przewidziano cztery różne stawki miesięcznego dodatku (dane za 2007 r.):

- stawka 1: praca w systemie dwuzmianowym, z wyjątkiem sobót i niedziel: 357 EUR
- stawka 2: praca w systemie dwuzmianowym, w tym w nocy, w soboty i niedziele: 540 EUR

- stawka 3: 24-godz./dobę, z wyjątkiem sobót i niedziel: 590 EUR
- stawka 4: 24-godz./dobę, 7 dni w tygodniu: 805 EUR

W poniższych tabelach wskazano liczbę dodatków przyznawanych przez poszczególne instytucje.

2.1. Liczba beneficjentów według stawek:

Instytucja	Stawka 1 357 EUR	Stawka 2 540 EUR	Stawka 3 590 EUR	Stawka 4 805 EUR	Razem
Komisja	19	40	8	63	130
- w tym: Wspólne Centrum Badawcze	0	40	8	34	82
Rada	58	0	0	45	103
Parlament	0	0	0	0	0
Trybunał Sprawiedliwości	0	0	0	0	0
Trybunał Obrachunkowy	0	0	0	0	0
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	0	0	0	0	0
Komitety Regionów	0	0	0	0	0
Europejski Inspektor Ochrony Danych	0	0	0	0	0
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	0	0	0	0	0
Razem	77	40	8	108	233

2.2. Liczba beneficjentów według grupy zaszeregowania:

Instytucja	AD	AST	Pracownicy kontraktowi	Razem
Komisja	11	104	15	130
- w tym: Wspólne Centrum Badawcze (WCB)	11	62	9	82
Rada	0	103	0	103
Parlament	0	0	0	0
Trybunał Sprawiedliwości	0	0	0	0
Trybunał Obrachunkowy	0	0	0	0
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	0	0	0	0
Komitety Regionów	0	0	0	0
Europejski Inspektor Ochrony Danych	0	0	0	0
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	0	0	0	0
Razem	11	207	15	233

2.3. Liczba beneficjentów według zadań:

Instytucja	WCB	Działania pośrednie	ICT	Ochrona/Bezpieczeństwo	Centrala / Recepcja	WPZiB / EPBiO	Instalacje techniczne
Komisja	82	0	5	21	7	0	15
- w tym: Wspólne Centrum Badawcze	82	0	0	0	0	0	0
Rada	0	0	0	78	0	25	0
Parlament	0	0	0	0	0	0	0
Trybunał Sprawiedliwości	0	0	0	0	0	0	0
Trybunał Obrachunkowy	0	0	0	0	0	0	0
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	0	0	0	0	0	0	0
Komitet Regionów	0	0	0	0	0	0	0
Europejski Inspektor Ochrony Danych	0	0	0	0	0	0	0
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	0	0	0	0	0	0	0
Razem	82	0	5	99	7	25	15

3. DODATEK ZA POZOSTAWIANIE W GOTOWOŚCI DO PRACY

Podstawę prawną dla tego dodatku stanowią: art. 55 i 56b regulaminu pracowniczego i rozporządzenie Rady 495/77 z dnia 8 marca 1977 r., ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady 1945/2006 z dnia 11 grudnia 2006 r.

Dodatek przysługuje jedynie urzędnikom i innym pracownikom:

opłacanym ze *środków budżetowych* na badania i

- zatrudnionym w instytucie Wspólnego Centrum Badawczego lub
- zatrudnionym do działań pośrednich; lub

opłacanym ze *środków operacyjnych* i

- zatrudnionym w celu zapewnienia działania instalacji technicznych lub ich nadzorowania,

lub zatrudnionym

- w departamencie ds. zapewnienia ochrony i bezpieczeństwa,
- w departamencie służb technologii informatyczno-komunikacyjnych (ICT),
- w departamencie zapewniającym wsparcie dla operacji w ramach wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa (WPZiB)/europejskiej polityki bezpieczeństwa i obrony (EPBiO) lub zapewniającym wsparcie w zakresie koordynacji w razie wystąpienia nagłego wypadku i kryzysu,
- dla celów mechanizmu ustanowionego w celu świadczenia całodobowej pomocy dla państw członkowskich, siedem dni w tygodniu (MS 24/7).

Dodatek określony jest w punktach. Liczba punktów za godzinę pozostawania w gotowości do pracy wynosi:

- za pozostawanie w gotowości do pracy w domu w dzień roboczy: 2,15 pkt
- za pozostawanie w gotowości do pracy w domu w soboty i niedziele: 4,3 pkt
- za pozostawanie w gotowości do pracy w miejscu zatrudnienia w dzień roboczy: 11 pkt
- za pozostawanie w gotowości do pracy w miejscu zatrudnienia w soboty i niedziele: 22 pkt

Punkt równa się 0,032 % wynagrodzenia podstawowego urzędnika stopnia 1, szczebla 1 (tj. =0,78 EUR w 2007 r.).

3.1. Liczba beneficjentów według rodzaju pełnionego dyżuru:

Instytucja	w domu	w domu oraz w miejscu zatrudnienia	w miejscu zatrudnienia	Razem
Komisja	247	75	31	353
- w tym: Wspólne Centrum Badawcze	201	14	31	246
Rada	50	0	0	50
Parlament	0	0	0	0
Trybunał Sprawiedliwości	0	0	0	0
Trybunał Obrachunkowy	0	0	0	0
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	0	0	0	0
Komitety Regionów	0	0	0	0
Europejski Inspektor Ochrony Danych	0	0	0	0
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	0	0	0	0
Razem	297	75	31	403

3.2. Liczba beneficjentów według grupy zaszeregowania:

Instytucja	AD	AST	Pracownicy kontraktowi	Razem
Komisja	103	214	36	353
- w tym: Wspólne Centrum Badawcze	78	139	29	246
Rada	9	41	0	50
Parlament	0	0	0	0
Trybunał Sprawiedliwości	0	0	0	0
Trybunał Obrachunkowy	0	0	0	0
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	0	0	0	0
Komitet Regionów	0	0	0	0
Europejski Inspektor Ochrony Danych	0	0	0	0
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	0	0	0	0
Razem	112	255	36	403

3.3. Liczba beneficjentów według zadań:

Instytucja	WCB	Działania pośrednie	Instalacje techniczne	Ochrona i bezpieczeństwo	ICT	WPZiB/EPBiO	MS 24/7
Komisja	246	0	23	30	32	5	17
- w tym: Wspólne Centrum Badawcze	246	0	0	0	0	0	0
Rada	0	0	18	16	0	16	0
Parlament	0	0	0	0	0	0	0
Trybunał Sprawiedliwości	0	0	0	0	0	0	0
Trybunał Obrachunkowy	0	0	0	0	0	0	0
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	0	0	0	0	0	0	0
Komitet Regionów	0	0	0	0	0	0	0
Europejski Inspektor Ochrony Danych	0	0	0	0	0	0	0
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	0	0	0	0	0	0	0
Razem	246	0	41	46	32	21	17

4. DODATEK ZA PRACE O CHARAKTERZE SZCZEGÓLNIE UCIAŻLIWYM

Podstawę prawną dla tego dodatku stanowią: art. 56c regulaminu pracowniczego i rozporządzenie Rady 858/2004 z dnia 29 kwietnia 2004 r., które zastąpiło rozporządzenie Rady 1799/72.

Dodatek za prace o charakterze szczególnie uciążliwym wyrażony jest w punktach przyznawanych za każdą godzinę rzeczywistego czasu pracy, z podziałem na następujące kategorie: szczególne warunki pracy będące wynikiem stosowania „środków ochrony osobistej”, określonego „miejsca pracy” lub „charakteru pracy”. Liczba punktów waha się od 2 np. za pracę w miejscu o średniej intensywności dźwięku powyżej 85 decybeli, do 50 (górny pułap), przyznawanych urzędnikom zmuszonym do noszenia samodzielnych kombinezonów chroniących przed ogniem. Punkt jest równy 0,032 % stawki podstawowego wynagrodzenia urzędnika szczebla 1 stopnia 1 (tj. = 0,78 EUR w 2007 r.).

Instytucja	AD	AST	Pracownicy kontraktowi	Razem
Komisja	35	191	31	257
- w tym: Wspólne Centrum Badawcze	35	191	31	257
Rada	0	0	0	0
Parlament	0	0	0	0
Trybunał Sprawiedliwości	0	0	0	0
Trybunał Obrachunkowy	0	0	0	0
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	0	0	0	0
Komitet Regionów	0	0	0	0
Europejski Inspektor Ochrony Danych	0	0	0	0
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	0	0	0	0
Razem	35	191	31	257

5. SŁUŻBY STOSUJĄCE SYSTEMY I UZASADNIENIE ICH STOSOWANIA

Powyższe dane wskazują, że w 2007 r. jedynie Rada i Komisja stosowały omawiane systemy dodatków. Parlament Europejski, Trybunał Sprawiedliwości, Trybunał Obrachunkowy, Komitet Regionów, Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny, Europejski Inspektor Ochrony Danych i Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich w ogóle ich nie wykorzystywali. Dodatek za prace o charakterze szczególnie uciążliwym przyznawany był jedynie przez Komisję, w ramach Wspólnego Centrum Badawczego.

5.1. Uzasadnienie dla pracy zmianowej

Komisja: W Komisji największe zapotrzebowanie na tego typu system pracy ma Wspólne Centrum Badawcze, głównie ze względów technicznych (82 dodatki ze 130 przypadających na Komisję).

W innych dyrekcjach generalnych (budżet operacyjny) w systemie zmianowym pracowało około 48 osób w następujących służbach:

- Bezpieczeństwo i ochrona: 21
- Instalacje techniczne: 15
- Technologie informatyczno-komunikacyjne (ICT): 5
- Centrale telefoniczne/recepcja: 7

Komisja stosuje wszystkie cztery stawki (rodzaje dodatku), głównie stawki 2 i 4, przy czym ostatnia z nich (praca ciągła) wykorzystywana jest głównie w służbach bezpieczeństwa.

Rada: Liczba dodatków za pracę zmianową w Radzie wynosi 103. Dodatek ten wykorzystywany jest wyłącznie w dziedzinie bezpieczeństwa i ochrony oraz WPZiB/EPBiO. Stosowana jest praca w systemie dwuzmianowym (stawka 1) lub ciągła, 24-godzinna służba (stawka 4).

5.2. Uzasadnienie dla pozostawania w gotowości do pracy

Komisja: W 2007 r. Komisja wypłaciła dodatki za pozostawanie w gotowości do pracy około 353 członkom personelu, przy czym miejscem zatrudnienia ponad dwóch trzecich spośród nich (246 osób) był jeden z ośrodków badawczych.

Z 246 osób zobowiązanych do pozostawania w gotowości do pracy we Wspólnym Centrum Badawczym, 107 zatrudnionych było w Isprze, 41 w Karlsruhe, 70 w Geel i 28 w Petten. System ten stosowany jest głównie ze względów ogólnego bezpieczeństwa i ochrony, począwszy od ochrony przeciwpożarowej przez radiologiczną po monitorowanie promieniowania, a dodatkowo przez niektóre służby techniczne. W większości przypadków w WCB chodzi o pozostawanie w gotowości do pracy w domu, za wyjątkiem Ispry i Karlsruhe, gdzie taki dyżur odbywa się w miejscu pracy lub w domu i w miejscu pracy.

W innych dyrekcjach generalnych Komisji system stosowany był zwłaszcza w centralnych służbach informatycznych (DIGIT), gdzie w ten sposób pracowały 32 osoby. Niektóre inne departamenty techniczne (służby ds. infrastruktury i logistyki w Brukseli i Luksemburgu, Urząd Oficjalnych Publikacji) oraz OLAF również były zmuszone utrzymać ten system oraz ograniczoną liczbę pracowników ochrony. Ponadto dwóch urzędników z ECHO i trzech z DG RELEX było stale dostępnych dla osób uczestniczących w delegacjach zagranicznych w celu świadczenia pomocy w razie kryzysu lub problemów w zakresie bezpieczeństwa. Czterech urzędników z DG ds. Sprawiedliwości, Wolności i Bezpieczeństwa zapewniało ciągłość funkcjonowania centralnej jednostki EURODAC.

Rada: W 2007 r. w Radzie dodatek za pozostawanie w gotowości do pracy otrzymywało 50 osób. Dodatek otrzymywały wyłącznie osoby zatrudnione w celu zapewnienia działania lub nadzoru instalacji technicznych, w służbach bezpieczeństwa i w celach wsparcia dla WPZiB / EPBiO. Osoby dyżurowały wyłącznie w domu.

5.3. Uzasadnienie dodatku za prace o charakterze szczególnie uciążliwym

Komisja: Komisja jest jedyną instytucją, która stosowała ten system, ponadto stosowanie w jej ramach ograniczone było do Wspólnego Centrum Badawczego.

Zgodnie z kryteriami odnoszącymi się do prac o charakterze szczególnie uciążliwym, zastosowanie miały wszystkie trzy wymienione w rozporządzeniu kategorie, które kwalifikują się do otrzymywania dodatku, tj.

- a) stosowanie środków ochrony osobistej (np. noszenie szczególnie niewygodnej odzieży ochronnej),
- b) szczególne miejsce pracy (np. duże natężenie hałasu, miejsca niebezpieczne), oraz
- c) szczególny charakter pracy (np. praca z substancjami żrącymi).

Ogółem w 2007 r. liczba godzin przepracowanych w tego typu warunkach wynosiła 221 957 godzin i podzielona była następująco:

- 69 457 godzin w przypadku stosowania środków ochrony osobistej,
- 138 400 godzin w przypadku szczególnego miejsca pracy, oraz
- 14 100 godzin w przypadku szczególnego charakteru pracy.

6. WYDATKI Z BUDŻETU W 2007 R., WEDŁUG INSTYTUCJI I DODATKÓW (W EUR)

Instytucja	Praca zmianowa	Pozostawanie w gotowości do pracy	Prace o charakterze szczególnie uciążliwym	Razem
Komisja	754 691,44	1 552 594,52	627 727,51	2 935 013,47
- w tym: Wspólne Centrum Badawcze	335 053,72	700 973,78	627 727,51	1 663 755,01
Rada	645 660,22	76 763,52	0	722 423,74
Parlament	0	0	0	0
Trybunał Sprawiedliwości	0	0	0	0
Trybunał Obrachunkowy	0	0	0	0
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	0	0	0	0
Komitety Regionów	0	0	0	0
Europejski Inspektor Ochrony Danych	0	0	0	0
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	0	0	0	0
Razem	1 400 351,66	1 629 358,04	627 727,51	3 657 437,21

Całkowita kwota wydatków, tj. wydatki wszystkich instytucji wspólnotowych na wszystkie trzy rodzaje dodatków, wyniosły w 2007 r. około 3,7 mln EUR.